

4

Екземпляр за изпращача
Copy for sender

№ 11
APB

1. Изпращач (име, адрес, държава) -
Sender (name, address, country)
Fagor Ederlan Koop. E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF. ESF-20026292

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
CMR
Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)

2. Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)
ITALIA
VIA DEI CICLANINI 17
MODUGNO (SA)

16. Превозвач (име, адрес, държава)
Carrier (name, address, country)

3. Разтоварен пункт (място, държава)
Place of delivery of the goods (place, country)
VIA DEI CICLANINI 17
MODUGNO (SA)

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)
Successive carriers (name, address, country)
TODOR 75 Ltd.
Tel: +359 899 340 053
+359 896 857 067

4. Товарен пункт (място, държава, дата)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
ESPAÑA
ARRASATE 20/10/06 OT 30

18. Резерви и бележки на превозвача
Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи
Documents attached

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колет Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
	36	Auto			11.600	

Клас / Class, Цифра / Number, Буква / Letter, (ADR*)

13. Указания на изпращача
Sender's instructions

19. Специални споразумения
Special agreements

14. Предписания за плащане на навлото/instructions as to payment for carriage
 Предлагано / Carriage paid
 Дължимо / Carriage forward

За плащане от 20. To be paid by	Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges:			
Намаления Deductions:			
Сaldo Balance:			
Добавки Supplement charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:			

21. Изготвена в / Established in: **ARRASATE** на / on: **26.06.20**

15. Наложен платеж
Cash on delivery: **KUEHNE + WAGEL s.r.l.**

22. Подпис и печат на изпращача
Signature and stamp of the sender
Fagor Ederlan S. Coop.

23. Подпис и печат на превозвача
Signature and stamp of the carrier
TODOR 75 Ltd.
Tel: +359 899 340 053
+359 896 857 067

24. Стоките получени / Goods received
Място / Place: **MODUGNO** on: **20**
Подпис и печат на получателя
Signature and stamp of the consignee
verifica su qualità e quantità

За попълване на отговорност на изпращача графа 1 до 15 вкл. +19+21+22. Счертаните графи с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи в допълнителното уведомление в последния ред от класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible classification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

